

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle		Il Direttore dell'Ufficio Ragioneria Der Leiter des Rechnungsamtes Roberto Sartori firmato-gezeichnet
Capitolo/Kapitel 300-362	Esercizio/ Finanzjahr 2018 Trento, Trient 29.01.2018	

**CONSIGLIO REGIONALE  
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT  
TRENINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE  
DELL'UFFICIO DI  
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS  
DES PRÄSIDIUMS**

**N. 330/18**

**Nr. 330/18**

**SEDUTA DEL**

**SITZUNG VOM**

**29.01.2018**

**Presidente**  
**Vicepresidente**  
**Vicepresidente**  
**Segretario questore**  
**Segretario questore**  
**Segretario questore**

**Dr. Thomas Widmann**  
**arch. Lorenzo Ossanna**  
**Dr. Florian Mussner**  
**geom. Giacomo Bezzi**  
**Pietro De Godenz**  
**Dr<sup>in</sup> Veronika Stirner**

**Präsident**  
**Vizepräsident**  
**Vizepräsident**  
**Präsidialsekretär**  
**Präsidialsekretär**  
**Präsidialsekretärin**

**Assiste il**  
**Segretario generale**  
**del Consiglio regionale**

**Dr. Stefan Untersulzner**

**Im Beisein des**  
**Generalsekretärs des**  
**Regionalrates**

**Assenti:**

**Abwesend:**

<b>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</b>	<b>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</b>
<b>Modifica della propria deliberazione n. 313/2017 in materia di conferimento di incarichi speciali</b>	<b>Abänderung des Beschlusses Nr. 313/2017 betreffend die Erteilung von Sonderaufträgen</b>

DELIBERAZIONE N. 330/18

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL  
CONSIGLIO REGIONALE

Vista la propria deliberazione n. 313 del 15.11.2017 che definiva al punto 2 della parte deliberativa l'incarico speciale da conferire alla dipendente matricola n. 3019 e al punto 3 della stessa l'incarico speciale destinato alla dipendente matricola n. 3116;

Preso atto della nota dd. 26.01.2018 di rinuncia della dipendente matricola n. 3019 inerente l'incarico di cui sopra;

Considerato quanto emerso durante l'odierna seduta in occasione della trattazione del punto n. 5) posto all'ordine del giorno;

Udito quanto in merito riferito dal Segretario generale e in considerazione del dibattito emerso in questa sede;

Visto l'art. 78 del contratto collettivo in vigore per il personale del Consiglio regionale sottoscritto il 29.10.2009;

All'unanimità dei voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. Di prendere atto che in attesa della revisione in itinere della struttura organizzativa del Consiglio regionale l'incarico speciale conferito alla dipendente matricola n. 3019 come definito dalla propria deliberazione n. 313/2017 decade il 31.03.2018 in considerazione della nota di cui alle premesse.

2. Di prorogare per un ulteriore trimestre l'incarico speciale conferito con la predetta deliberazione n. 313/2017 alla dipendente matricola n. 3116 per le motivazioni di cui alle premesse.

BESCHLUSS Nr. 330/18

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in den Beschluss Nr. 313 vom 15.11.2017, mit dem im Punkt 2) des beschließenden Teils der Bediensteten mit der Matrikelnummer 3019 zu erteilende Sonderauftrag und im Punkt 3) der Sonderauftrag an die Bedienstete mit der Matrikelnummer 3116 definiert worden sind;

Nach Kenntnisnahme des Schreibens vom 26.01.2018 der Bediensteten mit der Matrikelnummer 3019, betreffend den oben erteilten Auftrag;

Angesichts der Erwägungen, die im Rahmen der heutigen Sitzung anlässlich der Beratung von Punkt 5) der Tagesordnung vorgebracht worden sind;

Nach Anhören der diesbezüglich vom Generalsekretär gemachten Darlegungen und in Anbetracht der dazu stattgefundenen Debatte;

Nach Einsicht in den Artikel 78 des für das Personal des Regionalrates geltenden, am 29.10.2009 unterzeichneten Tarifvertrages;

mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit,

b e s c h l i e ß t

1. Zur Kenntnis zu nehmen, dass in Erwartung der Überarbeitung der Ämterordnung des Regionalrats, die derzeit vorgenommen wird, der Bediensteten mit der Matrikelnummer 3019 mit dem Präsidiumsbeschluss Nr. 313/2017 erteilte Sonderauftrag angesichts des von genannter Bediensteten eingereichten, in den Prämissen angeführten Schreibens mit 31.03.2018 endet.

2. Den mit Präsidiumsbeschluss Nr. 313/2017 der Bediensteten mit der Matrikelnummer 3116 erteilten Sonderauftrag aufgrund der in den Prämissen angeführten Beweggründe um ein weiteres Trimester zu verlängern.

3. Di evidenziare che i riflessi in termini di spesa derivante dall'applicazione del presente provvedimento incidono sull'impegno di cui ai cap. 300 e 362 del bilancio di finanziario gestionale 2018-2019-2020.

3. Hervorzuheben, dass die aufgrund der Anwendung dieses Beschlusses bei den Ausgaben zu verzeichnenden Auswirkungen ihren Niederschlag auf die Zweckbindungen der Kapitel 300 und 362 des Gebarungshaushalts 2018-2019-2020 finden.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Dr. Thomas Widmann -  
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- Dr. Stefan Untersulzner -  
firmato-gezeichnet